

Betriebsanleitung Instructivo	Operating Instructions Istruzioni di servizio	Instructions de service Instruções de Serviço	Bestell-Nr./Order No.: 3ZX1012-0RA00-1AA1
----------------------------------	--------------------------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------------------

	<p><b>⚠ GEFÄHR</b></p> <p>Gefährliche Spannung. Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Verletzung. Vor Beginn der Arbeiten Anlage und Gerät spannungsfrei schalten.</p>	<p><b>⚠ DANGER</b></p> <p>Hazardous voltage. Will cause death or serious injury.  Disconnect power before working on equipment.</p>	<p><b>⚠ DANGER</b></p> <p>Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Mettre hors tension avant d'intervenir sur l'appareil.</p>
	<p><b>⚠ PELIGRO</b></p> <p>Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desconectar la alimentación eléctrica antes de trabajar en el equipo.</p>	<p><b>⚠ PERICOLO</b></p> <p>Tensione pericolosa. Può provocare morte o lesioni gravi. Scollegare l'alimentazione prima di eseguire eventuali interventi all'equipaggiamento.</p>	<p><b>⚠ PERIGO</b></p> <p>Tensão perigosa. Perigo de morte ou ferimentos graves.  Desligue a corrente antes de trabalhar no equipamento.</p>

Vor der Installation, dem Betrieb oder der Wartung des Geräts muss diese Anleitung gelesen und verstanden werden. Eine sichere Gerätefunktion ist nur mit zertifizierten Komponenten gewährleistet.

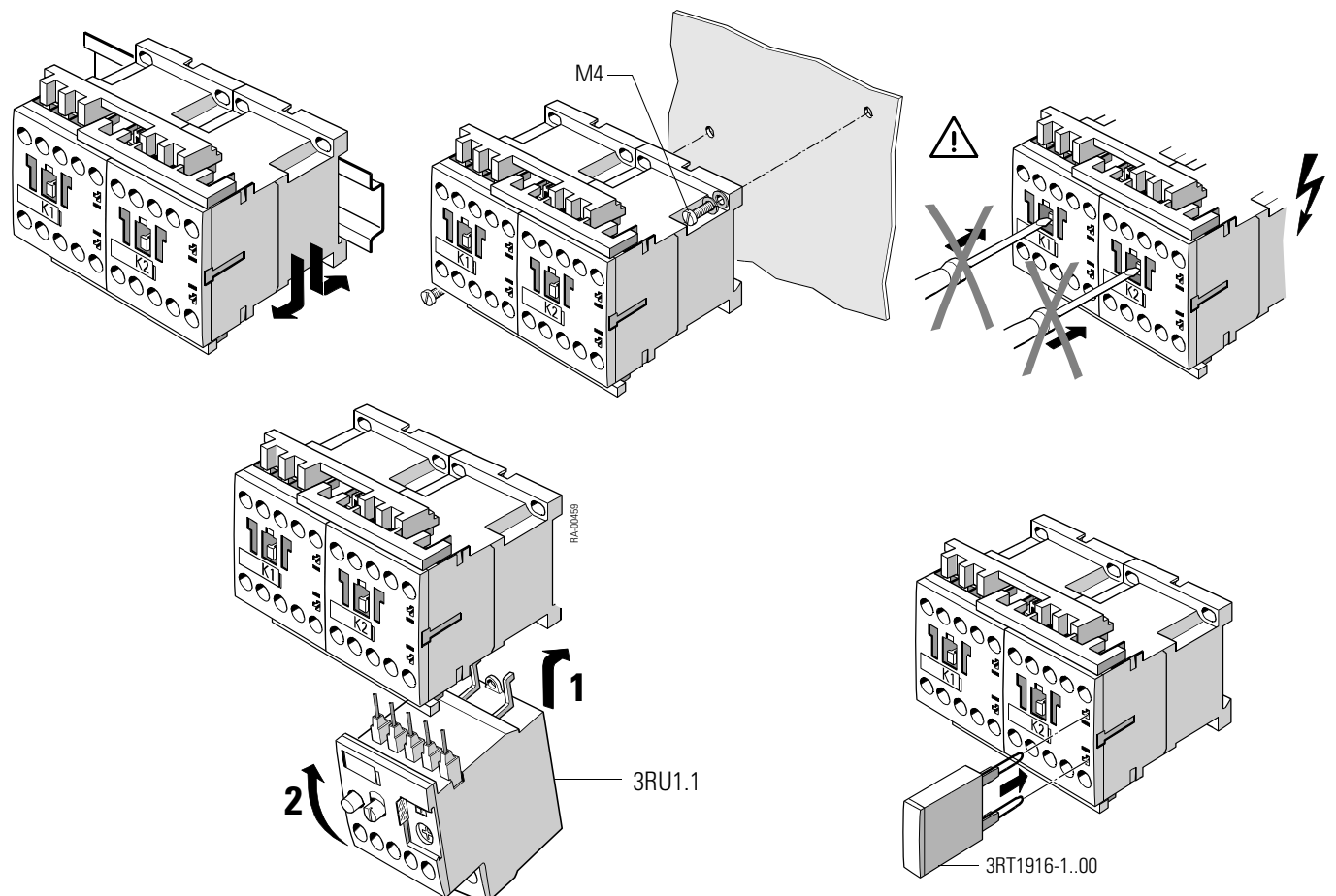
Read and understand these instructions before installing, operating, or maintaining the equipment. Reliable functioning of the equipment is only ensured with certified components.

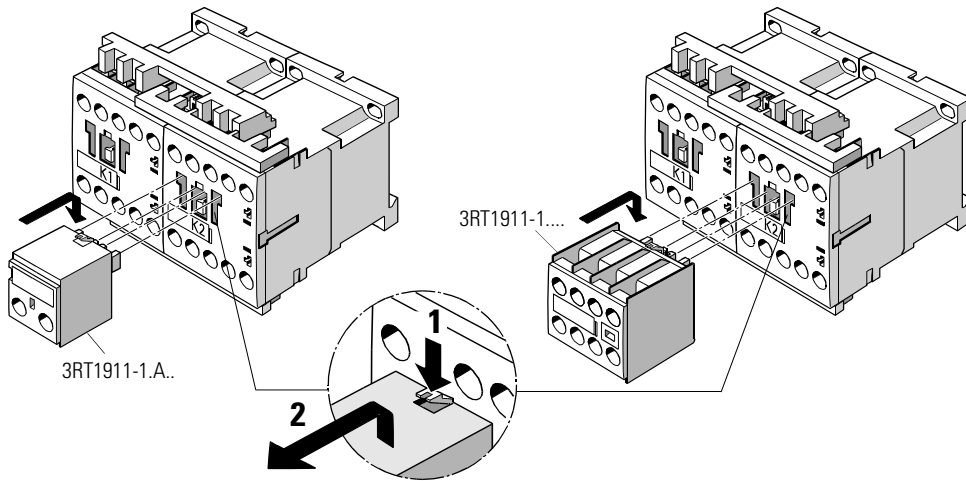
Ne pas installer, utiliser ou entretenir cet équipement avant d'avoir lu et assimilé ces instructions. Le fonctionnement sûr de l'appareil n'est garanti qu'avec des composants certifiés.



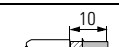
Leer y comprender este instructivo antes de la instalación, operación o mantenimiento del equipo. El funcionamiento seguro del aparato sólo está garantizado con componentes certificados.

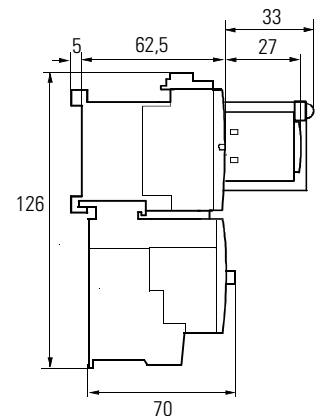
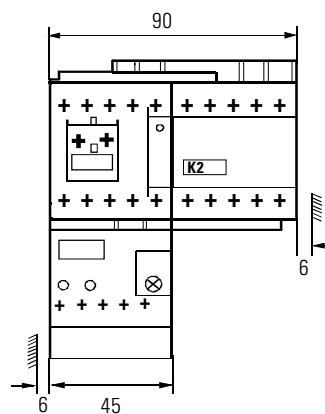
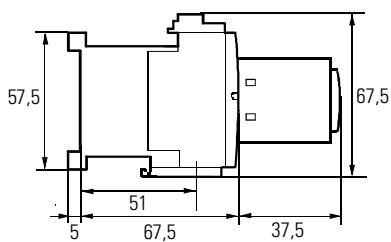
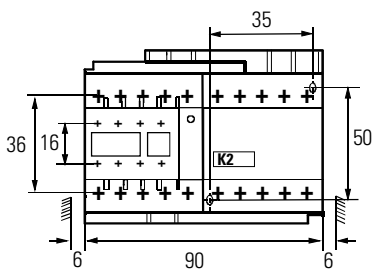
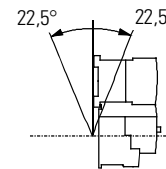
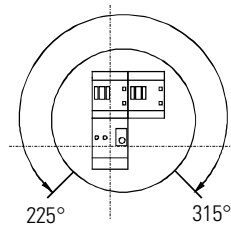
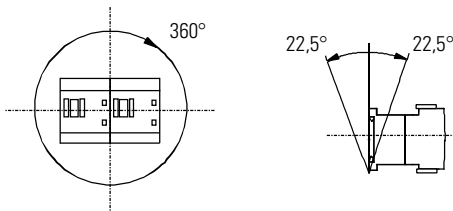
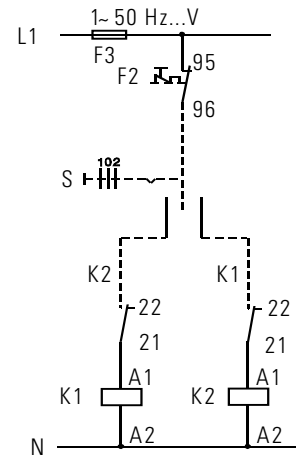
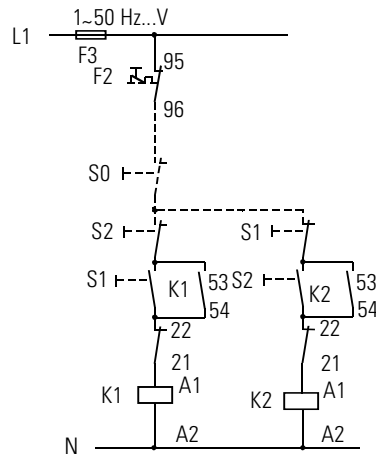
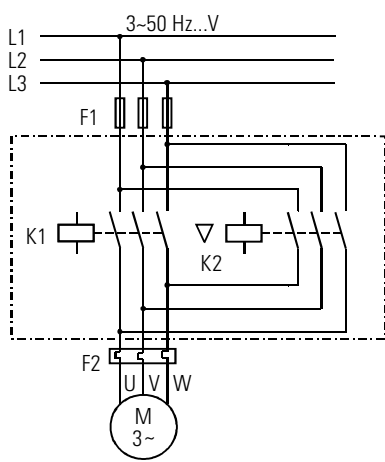
Leggere con attenzione questi istruzioni prima di installare, utilizzare o eseguire manutenzione su questa apparecchiatura. Il funzionamento sicuro dell'apparecchiatura viene garantito soltanto con componenti certificati.

Le e compreender estas instruções antes da instalação, operação ou manutenção do equipamento. O funcionamento seguro do aparelho apenas pode ser garantido se forem utilizados os componentes certificados.





 Ø 5 ... 6 mm / PZ2	0,8 ... 1,2 Nm 7 to 10.3 lb-in
 10	2 x 0,5 ... 1,5 mm <sup>2</sup> 2 x 0,75 ... 2,5 mm <sup>2</sup> max. 2 x 1 ... 4 mm <sup>2</sup>
 10	2 x 0,5 ... 2,5 mm <sup>2</sup>
<b>AWG</b>	2 x 18 to 14



**Technical Assistance:** Telephone: +49 (0) 911-895-5900 (8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> CET) Fax: +49 (0) 911-895-5907  
 E-mail: [technical-assistance@siemens.com](mailto:technical-assistance@siemens.com)  
 Internet: [www.siemens.de/lowvoltage/technical-assistance](http://www.siemens.de/lowvoltage/technical-assistance)

**Technical Support:** Telephone: +49 (0) 180 50 50 222

Technische Änderungen vorbehalten. Zum späteren Gebrauch aufbewahren!  
 Subject to change without prior notice. Store for use at a later date.  
 © Siemens AG 1997

**Bestell-Nr./Order No.: 3ZX1012-0RA00-1AA1**  
 Printed in the Federal Republic of Germany